

5 Z[\ Ub]ghUb `gW\ `]Y» h`%* `? fmdhc!6 ÒfgYbž
j Yf\ UZhYh`A]hUfVY]hYf. `6 Yf]W\ h

6 Yf]W\ hYb`ni Zc`[Y`k i fXYb`9]b\Y]a]gW\Yž`X]Y`Ub
? fmdhcVÒfgYb`]b`[Ubn`< YfUh`VYhY`][h`k UfYbž`ZYgh[Ybca a Yb
i bX`] \fY`; YgW\ÀZhY`[YgW\`cggYb`5Z[\Ub]ghUbg`j cb`XYb
HU`VUb`[YZØ\fhY`NYbhfU`VUb`_j YfVch]a `š b`]XYb`Cb`]bY!
8 Yj]gYb\UbXY`? fmdhc`k i fXY`ZØf`Y]b][Y`]b`5Z[\Ub]ghUb`bUW\
XYf`, VYfbU\`a Y`Xi fW\`X]Y`HU`VUb`]a `j Yf[Ub[YbYb`š\`f
_f]h]gW\ž`UVYf`X]Y`6Y\ÒfXYb`[Y\Yb`Yhnh`\Ufh`[Y[Yb`X]Y
`c_U`Y`GnYbY`j cf`i bX`gW\`]Y» Yb`6Yf]W\ hYb`ni Zc`[Y
a]bXYghYbg`%* `? fmdhc!6 ÒfgYb`]b`XYf`k Ygh]W\Yb`Dfcj]bn
< YfUh`XYg`@UbXYg``8 Yf`GW\ f]hh`YfZc`[h`XfY`]A cbUhYž
bUW\XYa `5Z[\Ub]ghUb`XYb`? fmdhc!< UbXY``]a `@UbX`j YfVchYb
\Uh`bch]Yfh`c_U`Yf`i bUV\Àb[] [Yf`Ci h`Yh`5f]UbU`Ua
A]hk cW``9g`k i fXY`b]W\h`Yfk À\bhž`k Y`W\Y`? fmdhc!6 ÒfgYb
j cb`XYb`GW\`]Y» i b[Yb`VYhfc`ZYb`k UfYb`"/ Ua d^Y``]d/

- 6Yf]Wk hYb`ni Zc`[Y`k i fXYb`9]b\Y]a]gWk Yž`X]Y`Ub
? fmdhc VÖfgYb`]b`[Ubni`< YfUh`VYhY`][h`k UfYbž
ZYgh[Ybca`a Yb`i bX`]\fY`; YgWk`ÄZhY`[YgWk`cggYb
- 5Z[\Ub]ghUbg`j`cb`XYb`HU`]VUb`[YZØ\fhY`NYbhfU`VUb_
j Yfvch`]a` `š`b`]XYb`Cb`]bY!8Yj]gYb\UbXY`

? fmdhc`k i fXY`ZØf`Y]b][Y`]b`5Z[\Ub]ghUb`bUWk`XYf`_ VYfbU\`a`Y
Xi`fWk`X]Y`HU`]VUb`]a` `j`Yf[Ub[YbYb`š\`f`_f]h]gWk`ž`UVYf`X]Y
6Y\ÖfXYb`[Y\Yb`Yhnh`\Ufh[Y[Yb`X]Y`c`_U`Y`GnYbY`j`cf`i`bX
gWk`]Y» Yb`6Yf]Wk hYb`ni Zc`[Y`a`]bXYghYbg`%*`? fmdhc!6ÖfgYb`]b`XYf
k`Ygh`]Wk Yb`Dfcj`]bn`< YfUh`XYg`@UbXYg"

8Yf`GWk`f]hh`YfZc`[h`XfY`]A`cbUhYž`bUWk`XYa` `5Z[\Ub]ghUb`XYb
? fmdhc!< UbXY`]a` `@UbX`j`YfvchYb`\Uh`"b`c`h]Y`f`h`c`_U`Y`f`
i`bUV\`Äb`][Yf`C`i`h`Y`h`5f]UbU`Ua` `A`]h`k`c`Wk`"9g`k`i`fXY`b`]Wk`h
Yfk`Ä`b`hž`k`Y`Wk`Y`? fmdhc!6ÖfgYb`j`cb`XYb`GWk`]Y» i`b[Yb`VYhfc`ZYb
k`UfYb"

GUmYX`G\U\`GU`UXUhž`@Y]hYf`XYf`Dc`]nY]Y]b\Y]h`ni`f`
J`YfVfYWk`YbgVY`_Äa`dZ`b[ž`gU[hY`F`YdcfhYfbž`XUgg`X]Y`NYbhfU`VUb_
XYb`? fmdhc\UbXY`j`YfvchYb`\UVYž`XU`X]Y`DfU[]g`DfcV`Ya`Y`i`bX
6Yhfi`[`Yfj`cf[YVfUWk`h`\UVY`"5`Y`DYfgcbYbž`X]Y`Ub`XYb`c`_U`Yb
? fmdhc[YgWk`ÄZhYb`VYhY`][h`k`UfYbž`k`i`fXYb`ZYgh[Ybca`a`Yb`i`bX
]\fY`; YgWk`ÄZhY`[YgWk`cggYbž`gU[hY`Yf"

⇒ a` `š`b`]gc`X]Y`j`cb`XYb`HU`]VUb`[YZØ\fhY`NYbhfU`VUb_
5Z[\Ub]ghUbg`XYb`Cb`]bY!8Yj]gYb\UbXY`j`YfvchYb`\UVYb`"9]b
GdfYWk`Yf`gU[hY`6`cca`VYf[`8]Y`6Ub`_VYhfUWk`hYh`XYb
8Yj]gYb\UbXY`U`g`]Y[U`i`bX`VYhfØ[Yf]gWk`ž`i`bX`Yg`[]Vh`_Y]bY
5bk`Y]gi`b[`]a` `]g`Ua`]gWk`Yb`F`YWk`hž`X]Yg`ni`[YbY\`a`][Yb`"

9g`]gh`b]Wk`h`_Ufž`c`V`gdYn]Y`XYf`< UbXY`]a`]h`? fmdhc`k`Ä`fi`b[Yb`]b

XYb`5bk YbXi b[gVYfY]W`X]YgYg`J YfVc hg`Z]Y`"

B UWXYa`X]Y`HU`]VUb`]b`5Z[\Ub]ghUb`Ub`X]Y`A UW h`ni f0W_[Y_Y\fh
k UfYbžj YfgW`YW hYfhY`g]W`X]Y`Z]bUb n]Y`Y`G]hi Uh]cb`XYf
A YbgW`Yb`j cf`C fhž`XU`X]Y`5i g`UbXg\`]Z]`]b`A`]]UfXYb\0\Y
Y]b[YghY`h`k i fXY`i bX`X]Y`I G!GUb_h]cbYb`]fY`5i g`UbXgj Yfa 0[Yb
Y]bZfcfYb`"

8]Y`5i gk]f_i b[Yb`XYf`, VYfbU\`a Y`Xi fW`X]Y`HU`]VUb`gh]Y[`XUg
`c_U`Y`b hYfYggY`Ub`? fmdhc k A\fi b[Yb UVYf`GUb_h]cbYb
a UW hYb`Yg`XYb`9]bk c\`bYfb`gW`k Yfž`X][]hU`Y`J Yfa 0[Ybgk YfhY
ni`_Ui ZYb`"

8 UhYb`j cb`; cc[`Y`HfYbXg`nY][Ybž`XUgg`K YVgi W`Yb`bUW
6]hWc]b`i bX`7 fmdhc`_i fn`j cf`XYf`, VYfbU\`a Y`[Ygh]Y[Yb
k UfYb`"Gc[Uf`5Z[\Ub]ghUb`hfUh`Y]b`X]Y`Hcd!&\$!@AbXYf`]a`]; `cVU`
7 fmdhc`5Xcdh]cb`bXYI`j cb`7\U]bU`mg]g`]a`j\`f`&\$&%ž`XYf`X]Y
J YfVfY]hi b[`X][]hU`Yf`5ggYhg`Ui ZXYf`[Ub nYb`K Y`h`UVV]`XYh`"

J]Y`Y`6YZ0fk cfhYfž`XUfi bhYf`XYf`ghY`j YfhfYhYbXY`I G!
:]bUbna`]b]ghYf`K U`m`5XYmYa`cž`\UVYb`j cf[YgW`U[Ybž`XUgg
? fmdhc!NU\`i b[ggW`]YbYb`Y]b`DchYbn]U`ni`f`, VYfk]bXi b[`XYf
6Y`Ughi b[Yb`XYg`@YVYbg`]b`_ca`d`]n]YfhYb`G]hi Uh]cbYb`XUfghY`Yb`"

GhY`Yb`G]Y`g]W`j cfž`k Ug`Y]b`fY]Vi b[g`cgYgž`[`cVU`Yg`X][]hU`Yg
NU\`i b[ggmghYa`a`]h]Ub[Ya`YggYbYb`?cbhfc`Yb`Z0f`]Y[U`Y
:]bUb nYb`Z0f`A YbgW`Yb`Ub`C fhYb`k]Y`5Z[\Ub]ghUb`VYk]f_Yb
_0bbhY`k Ybb`J Yfk UbXhY`]a`5i g`UbX`dfcV`Ya`cg
, VYfk Y]gi b[Yb`gYbXYb`_0bbhYb`cXYf`k Ybb`B; Cg`]fY
A]hUfVY]hYf`Ui ZXYf`UbXYfYb`GY]hY`XYf`K Y`h`a`]hY]bYa`?`]W_
VYnU\`Yb`_0bbhYb`HUghY`Ui ZY]bYa`Ga Ufhd\cbY`ž`5XYmYa`c`
gU[hY`VY]a`?cbgYbg`&\$&&5bZUb[`X]YgYg`j\`fYg`"

8]Y`UZ[\Ub]gW`Y`NYbhFU`VUb`_`\Uh`X]Y`5bZfU[Y`j`cb`6`cW`k`cf`_g`V]g
ni`a`fYXU_h]cbggW`i`gg`b]W`h`VYUbhk`cfhYh`"

8Yf'6Y]hfU[' 5Z[\Ub]ghUb'G\i hg'%* '7fmdhc'9I \XUb[Ygž'5ffYghg
GhUZZ 'F Ydcfh ']gh'_Y]bY'Z]bUbN]Y``Y'6YfUhi b["

8YhU]`g

6Ygi \X Yb 'G]Y 'i bg'Ui Z. ' _fmdhc!bYk g"Uh